

Zahlungsempfänger:  
Große Kreisstadt Germering,  
Rathausplatz 1, 82110 Germering

Gläubiger-Identifikationsnummer  
DE04GER00000193412  
Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt



Unser Zeichen:  
Bitte ausfüllen

Finanzadresse:

## SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige/Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger (Name siehe oben), Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von dem Zahlungsempfänger (Name siehe oben) auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

### Hinweise:

Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Meine/ Unsere Rechte zu dem obigen Mandat sind in einem Merkblatt enthalten, das ich/ wir von meinem/ unserem Kreditinstitut erhalten kann/ können.

## SEPA Direct Debit Mandate

By signing this mandate form, you authorise Große Kreisstadt Germering to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from Große Kreisstadt Germering.

### Notes:

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank

Name Kontoinhaber  
/ name of debtor(s)

Name und Vorname / name and first name

Anschrift Kontoinhaber  
/ adress

Straße / street name

Hausnummer / street nr

Postleitzahl / postal code

Ort / city and country

Kreditinstitut  
/ name of bank

Name und Ort / name an city

Konto  
/ account number

BIC (Business Identifier Code)

IBAN (International Bank Account Number)

Ort / location

Datum / date

Mit der erteilten Unterschrift bestätige ich, die auf der Rückseite abgedruckte Information zur Datenerhebung zur Kenntnis genommen zu haben.  
(Art. 13 DSGVO)

Unterschrift(en) Kontoinhaber / signature(s)

Gilt nur für (incl. Nebenkosten):

Grundsteuer

Gewerbesteuer

Hundesteuer

Erschließungsbeitrag

Miete / Pacht / Nebenkosten

Besuchsbeitrag

Essensgebühren

Zweitwohnungssteuer

Bitte senden Sie uns das unterschriebene Originalmandat zurück. Eine Mandatserteilung per Telefon, Fax oder E-Mail ist leider NICHT möglich.

Zurück an / return to

Große Kreisstadt Germering / Stadtkasse  
Rathausplatz 1  
82110 Germering

## Informationen zur Datenerhebung gemäß Artikel 13 DSGVO

### Datenschutzhinweise im Zusammenhang mit dem Zahlungsverkehr sowie mit dem Vollstreckungs- und Beitreibungsverfahren.

Verantwortlich für die Datenerhebung ist die Stadt Germering, Stadtkasse, Rathausplatz 1, [kasse@germering.bayern.de](mailto:kasse@germering.bayern.de), (089) 89 419-209.

Ihre Daten werden zum Zweck der Durchführung des Zahlungsverkehrs sowie für das Vollstreckungs- und Beitreibungsverfahren erhoben.

Rechtsgrundlage ist Art. 6 Abs. 1 DSGVO i.V.m. § 69 KommHV Doppik (§ 147 AO).

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben innerhalb der Verwaltung bzw. an andere Behörden, soweit dies für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich ist, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, welche dem Verantwortlichen übertragen wurde. Darüber hinaus werden Ihre Daten nur im Rahmen der Erfüllung gesetzlicher Aufgaben an Dritte weiter gegeben.

Ihre Daten werden so lange gespeichert, wie sie für die oben genannten Zwecke erforderlich sind bzw. wir aufgrund gesetzlicher Aufbewahrungs- und Verjährungsfristen hierzu verpflichtet sind.

Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen, sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17,18 und 21 DSGVO) Zudem sind Sie berechtigt, Auskunft der bei uns über Sie gespeicherten Daten zu beantragen (Art. 15 DSGVO), sowie bei Unrichtigkeit der Daten die Berichtigung (Art. 16 DSGVO) zu fordern.

Sie können unsere/n Datenschutzbeauftragte/n unter der Telefonnr. +49 (0)89 89 419-305, [datenschutz@germering.bayern.de](mailto:datenschutz@germering.bayern.de) oder unter Stadt Germering, Datenschutzbeauftragter/r Rathausplatz 1, 82110 Germering erreichen.

Ihnen steht des Weiteren ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz zu.

Im Übrigen wird auf die Datenschutzerklärung auf der Homepage der Stadt Germering verwiesen.